



Jumeque



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Jumaque

En español: Humareda

[*sustantivo masculino coloquial*]

Gran cantidad de humo.

Ver: Jumarea, Jumerio, Jumo, Zorrera

- Esta chimenea nô tira bien y al jadel lumbré esta mañana menúo jumeque s'ha preparaó.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo.

Etimología:

Del latín **fumus** (*humo*) que en el estándar derivó en **humo**. Hasta el siglo XIV esa **H** era aspirada, para perderse definitivamente sobre el siglo XVI. En cambio, el peraleo mantuvo esa aspiración que también se da en esta derivación realmente irregular.

Fumeque es, según las zonas, un viento muy fuerte o un temporal, así que puede que esa palabra se tomara en esta zona y, por parecido, se asociara al humo, del mismo modo que en español coloquial hay zonas donde usan **fumeque** con el mismo sentido que otros usamos fumeteo (acción de fumar).